

§ 32. Вмѣсто когда, тогда, всегда не говорится ли въ Вашей мѣстности когда, товда, всегда или ковды, товды или колдѣ, колды, толды, тоды? А можетъ быть слышится: коўды, тоўды? Или же койду, тойду?

Вмѣсто государь, Господь не скажутъ ли восударь, Восподь?

Вм. телѣкъ (пишется телѣгъ), рокъ (пишется рогъ), сапокъ (пишется сапогъ) не говорятъ ли у Васъ телѣжъ, рожъ, сапожъ и т. п.?

Не знаете ли Вы словъ, гдѣ вмѣсто г слышно ж (напр. шахъ, шажа вм. шагъ, шага; дѣжоть вм. дѣготь) или ж?

Вмѣсто ж не слышно ли въ какихъ-нибудь словахъ г или ж (напр., брюхва вм. брюэва, морхва вм. морэва, морэовъ)?

Какъ говорятъ: мякѣй, лёкѣй или мяжѣй, лёжѣй?

Не случалось ли Вамъ слышать послѣ звуковъ г, ж, ж гласную ы вм. гласной и: кажыкать, безногыхъ?

§ 33. Вмѣсто ж передъ и, е, ѣ, ю, я, ь не произносятъ ли т? Напр., тинуть вм. жинуть, тисель вм. жисель, Тіевъ или Теевъ вм. Жіевъ, Жеевъ, стипѣть вм. вскипѣть; камешти вм. камешки?

§ 34. Вмѣсто жа, жу, жо не говорятъ ли мѣстами яя, юю, жё, напр. Ваньжа вм. Ваньжа, чайжу вм. чайжу, солнышжё вм. солнышко, тольжё, дочья, маменьжа, послушайжё, травжа, сахаржю или сахарьжю, сверьжю вм. свержу? Если говорятъ, то вмѣсто Ваньжа не скажутъ ли: Ваньтя, рѣдья вм. рѣдья?

Не скажутъ ли у Васъ трахмалъ вм. жрахмалъ?

§ 35. Вмѣсто г передъ и, е и друг. нельзя ли услышать д, напр. Евденей или Веденей вмѣсто Евгеній, андель вм. ангель, возьми розди вм. возьми розги?

§ 36. Вмѣсто ж не скажутъ ли въ какихъ-нибудь словахъ ж (напр. жороводъ или жорогодъ вм. жороводъ) или ф (напр., фомякъ, фодить, куфарка, ифъ вм. ижъ, этифъ вм. этижъ, тѣфъ